



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 8357

Regulasiekoerant

Vol. 486

Pretoria, 2 December 2005
Desember

No. 28279



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 65	Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act (33/2004): Entities identified by the United Nations Security Council	3	28279
R. 66	do.: do	8	28279

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 65	Wet op die Beskerming van Kon- stitusionele Demokrasie teen Terroriste- en Verwante Aktiwiteite (33/2004): Entiteite deur Veiligheidsraad van Verenigde Nasies geïdentifiseer	5	28279
R. 66	do.: do	10	28279

PROCLAMATION
BY THE
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

No. R. 65, 2005

**NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES
IDENTIFIED BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL:
SECTION 25 OF THE PROTECTION OF CONSTITUTIONAL
DEMOCRACY AGAINST TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES
ACT, 2004**

I, Thabo Mvuyelwa Mbeki, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has approved the addition of the information mentioned in the Annexure, regarding an entity which has been identified as -

- (a) an entity who commits, or attempts to commit, any terrorist and related activity or participates in or facilitates the commission of any terrorist and related activity; or
- (b) an entity against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This Proclamation and the Annexure thereto, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the consolidated list in respect of additions and deletions. The updated consolidated list and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng>

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

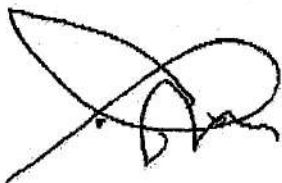
The updated consolidated list will be published annually in the *Gazette*.

Signed at Pretoria on this Nineteenth day of November Two Thousand and Five.



PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet



MINISTER OF THE CABINET

PROKLAMASIE
VAN DIE
PRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

No. R. 65, 2005

**KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN
ENTITEITE DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE
NASIES GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE
BESKERMING VAN KONSTITUSIONELE DEMOKRASIE TEEN
TERRORISTE-EN VERWANTE AKTIWITEITE, 2004**

Hiermee gee ek, Thabo Mvuyelwa Mbeki, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste-en verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die byvoeging van die inligting vermeld in die Aanhangsel goedgekeur het ten opsigte van -

- (a) 'n entiteit wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te pleeg, of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer; of
- (b) 'n entiteit teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanhangsel daartoe, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisie se Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die gekonsolideerde lys op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lys en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

[http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.](http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng)

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovermelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lys, sal in die *Staatskoerant* gepubliseer word soos en wanneer inligting daaroor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

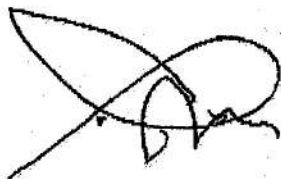
Die opgedateerde gekonsolideerde lys sal jaarliks in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

Geteken te Pretoria op hierdie Negentiende dag van November, Tweeduisend-en-vyf.



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



MINISTER VAN DIE KABINET

Annexure**UPDATING OF THE CONSOLIDATED LIST OF INDIVIDUALS AND ENTITIES BELONGING TO OR ASSOCIATED WITH THE TALIBAN AND AL-QAIDA ORGANISATION AS ESTABLISHED AND MAINTAINED BY THE 1267 COMMITTEE OF THE SECURITY COUNCIL OF THE UNITED NATIONS**

The following amendments have been effected on 3 November 2005, to the consolidated list that was published by Proclamation in Gazette No. 27598, on 20 May 2005:

SECURITY COUNCIL COMMITTEE APPROVES ADDITION OF INFORMATION REGARDING**1. ONE ENTITY IN AL-QAIDA SECTION OF CONSOLIDATED LIST**

The Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee on 3 November 2005 approved the addition of information for one entity in the Al-Qaida section of its Consolidated List (the changes have been marked with underline in the entry below).

85. *Name: LASHKAR-E-TAYYIBA

***A.k.a.: a) Lashkar-e-Toiba b) Lashkar-i-Taiba c) al Mansoorian d) al Mansooreen e) Army of the Pure f) Army of the Righteous g) Army of the Pure and Righteous h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith j) Pasban-e-Kashmir k) Pasban-e-Ahle-Hadith l) Paasban-e-Ahle-Hadis m) Pashan-e-ahle Hadis n) Lashkar e Tayyaba o) LET**
F.k.a.: na *Address: na *Listed on: 2 May 2005 (amended on 3 Nov. 2005) *Other information: na

The list is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and regional organisations. This is the fifteenth update of the list in 2005. An updated list is accessible at the Committee's website:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.htm>.

PROCLAMATION
BY THE
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

No. R. 66, 2005

**NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES
IDENTIFIED BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL:
SECTION 25 OF THE PROTECTION OF CONSTITUTIONAL
DEMOCRACY AGAINST TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES
ACT, 2004**

I, Thabo Mvuyelwa Mbeki, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has removed the entity mentioned in the Annexure, from the list of entities -

- (a) who commit, or attempt to commit, any terrorist and related activity or participate in or facilitate the commission of any terrorist and related activity; or
- (b) against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This Proclamation and the Annexure thereto, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the consolidated list in respect of additions and deletions. The updated consolidated list and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng>.

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

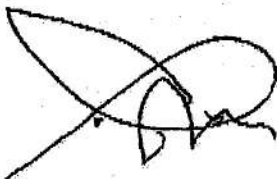
The updated consolidated list will be published annually in the *Gazette*.

Signed at Pretoria on this Fourth day of November Two Thousand and Five.



PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet



MINISTER OF THE CABINET

PROKLAMASIE
VAN DIE
PRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

No. R. 66, 2005

KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN
ENTITEITE DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE
NASIES GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE
BESKERMING VAN TERRORISTE-EN VERWANTE
AKTIWITEITE, 2004

Hiermee gee ek, Thabo Mvuyelwa Mbeki, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste-en verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die entiteit in die Aanhangsel verwyder het van die lys van entiteite -

- (a) wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te pleeg, of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer; of
- (b) teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanhangsel daartoe, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisiediens Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die gekonsolideerde lys op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lys en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

[http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.](http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng)

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovermelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lys, sal in die *Staatskoerant* gepubliseer word soos en wanneer inligting daaroor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

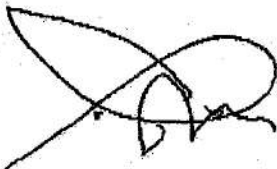
Die opgedateerde gekonsolideerde lys sal jaarliks in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

Geteken te Pretoria op hierdie Vierde dag van November, Tweeduisend-en-vyf.



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



MINISTER VAN DIE KABINET

Annexure**UPDATING OF THE CONSOLIDATED LIST OF INDIVIDUALS AND ENTITIES BELONGING TO OR ASSOCIATED WITH THE TALIBAN AND AL-QAIDA ORGANISATION AS ESTABLISHED AND MAINTAINED BY THE 1267 COMMITTEE OF THE SECURITY COUNCIL OF THE UNITED NATIONS**

The following amendments have been effected on 24 October 2005, to the consolidated list that was published by Proclamation in Gazette No. 27598, on 20 May 2005:

SECURITY COUNCIL COMMITTEE REMOVES ONE INDIVIDUAL FROM CONSOLIDATED LIST

The Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee on 24 October 2005 approved the removal of one individual from its Consolidated List (Taliban section). The individual is now recorded in section E of the Committee's list (individuals and entities that have been removed from the List pursuant to a decision by the 1267 Committee).

1. *Name: 1:RAHMATULLAH 2: SAFI 3: na 4:

Title: General **Designation:** Taliban representative in Europe **DOB:** a) Approximately 1948 b) 21 Mar. 1913 **POB:** Tagaab district, Kapisa province, Afghanistan ***Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na ***Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na ***Removed from list on:** 24 Oct. 2005

The List is updated regularly, on the basis of relevant information provided by Member States and regional organizations. This is the fourteenth update of the list in 2005. An updated list is accessible at the Committee's website:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.htm>.

Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

We can provide photocopies

Contact

The National Library of South Africa,
Pretoria Campus
PO Box 397
0001 PRETORIA

Physical address

C/o Andries and Vermeulen Streets
Entrance in Andries Street

Contact details

Tel: (012) 321-8931

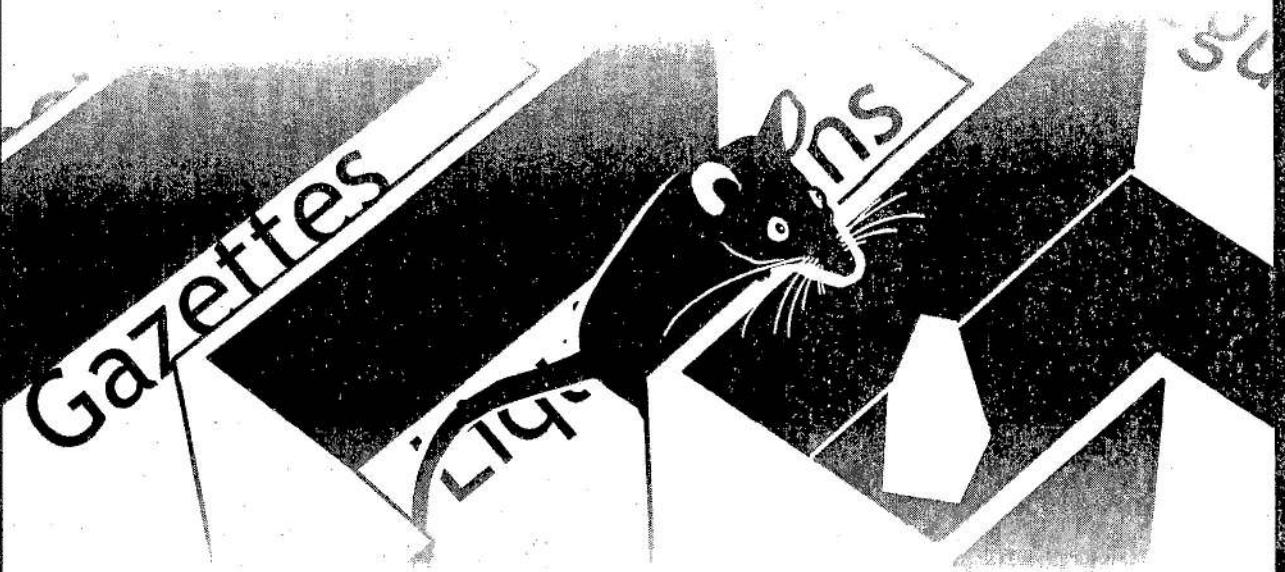
Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



Sabinet Online Ltd has established itself, for more than a decade, as a leader in facilitating electronic access to gazetted information.

Are you looking for information published in Gazettes such as changes to Acts, Regulations of Acts, Notices, Liquidation & distribution accounts on deceased estates?



Search no more.

Sabinet Online's SA Gazettes provides immediate access to full-text databases of Government and Provincial Gazettes, the Government Gazette Index and Parliamentary Bills. Updated daily.

The SA Gazettes is considered in all industry sectors as the most comprehensive collection of searchable gazette data on the Internet. With SA Gazettes you have access to the electronic full-text of the Government Gazette and all Provincial Gazettes.

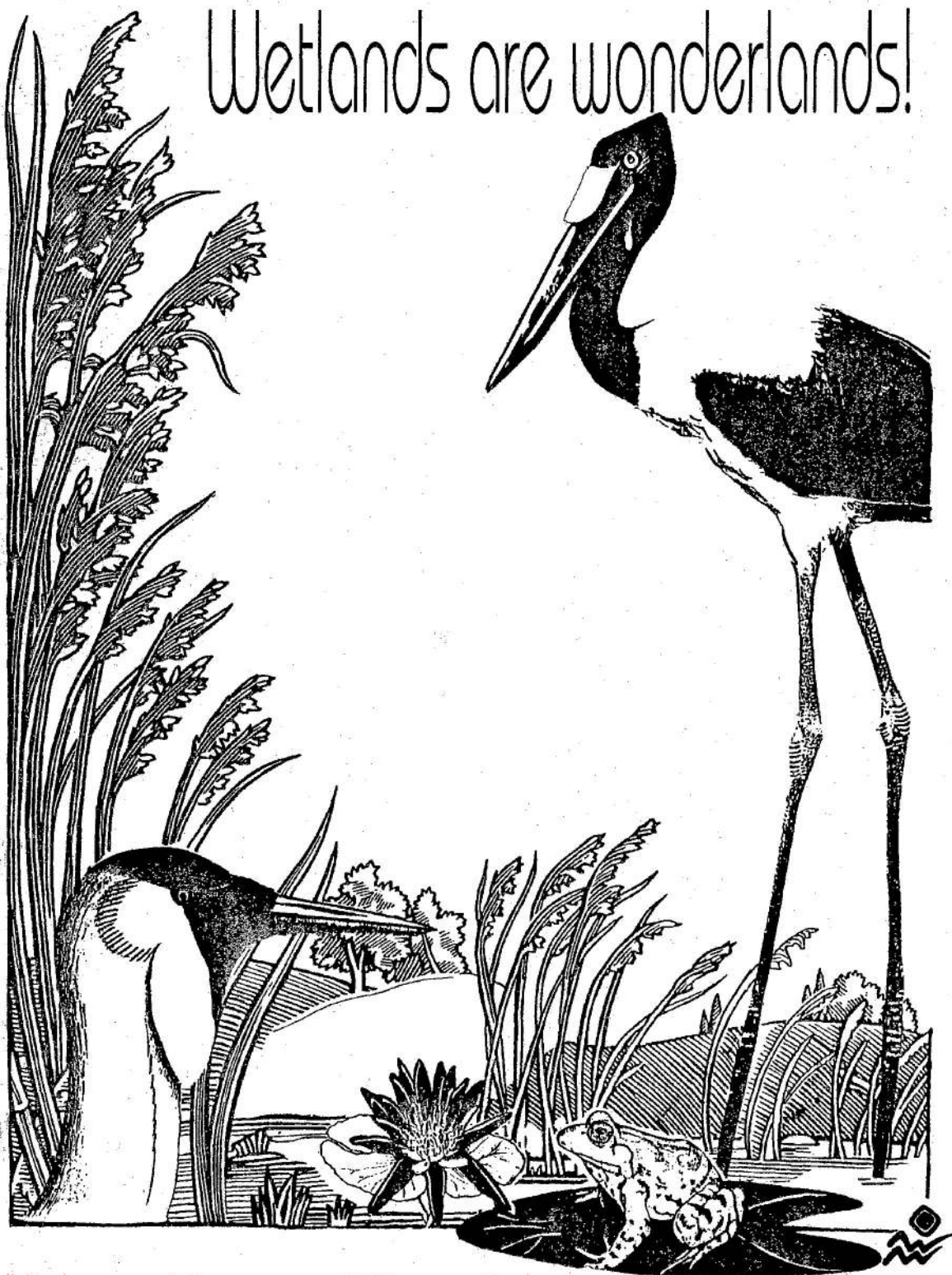
- The Government Gazette - from January 1994
- All Provincial Gazettes - from September 1995
- Indexes pertaining to the past week's Government and all Provincial Gazettes.
- Parliamentary Bills - from January 1999

We facilitate access to information
www.sabinet.co.za

Tel: +27 12 643 9500; Fax: +27 12 663 3543; E-mail: info@sabinet.co.za



Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531